◎自羊樓書莊

增訂新粵海春秋	六毛
書畛華廚書	五元
洋庄新式中華字典	壹元七五
英漢合解辭彙	貳元五
英漢雙解辭典	一元六
英華新字典	壹元
英漢模範字典	貳元五
華英交際大全	壹元三
酬世錦囊日用交際叢書	貳元四
洋庄新分類尺牘大全	一元三
洋庄中華尺牘大全	壹元三
洋庄新分類尺牘滙海	一元三
華僑寫信不求人	五毛
增訂信札不求人	二毛五
大字秋水雪鴻軒句解尺牘	壹元
普通分類尺牘大全	一元叁
交際尺牘大成	一元二
普通新尺牘	九毛

長生不老	五毛
秋水芙蓉	九毛
人生立志論	六毛
奇術真傳	四毛
曇花影	六毛
大字素女經	三毛五
靈玉同春秘話	七毛
私娼性慾史	六毛
九仙劍俠上下	壹元五
紅閨大俠	七毛
江湖好漢	二元四
觀破人心術	五毛
兒女英雄傳	八毛
野叟曝言	壹元五
女學生外傳	二元四
世界古今格言	壹元叁
艷情美人福	二元四
美的情書	壹元

目錄印備　函索即奉　電話矢磨二一八八九

Bok Young Low Book Shop
90 Pender St. E.
Vancouver B. C.

（雲）（埠）（明）（和）（大）（鐵）（行）（新）（辦）（到）

大帮「磨粉偈」發售

輕便合用。價錢相宜。每點鐘磨粉廿磅。。餐館住眷。甚爲合用。藥店枚丸尤爲適當。度年度節。。磨粉整糍。。更是妙不可言。梁旋諸君。還請特別注意。欲知用法。請駕臨本行一看本主人無任歡迎。。

雲埠明和鐵行總理黃昭立啓

片打街東門牌二十三號

▲電話（詩摩）三七〇五

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender St. E. Vancouver, B. C.
Phone Sey. 3705

譚榮尤魚公司糯米粉廣告

英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號始創晒英鯆魚迄今開辦多年屢蒙各實號光顧不勝銘感矣滋尽各實號由遠東新來各字號生粉實難分別何種米粉也現本號派人與中國貨不惜資本特着敝個殷實商人在中國各埠揀選上月白米大米粘米運來自用機器糯粉偽摻成各粉並做各行揀價極廉而論諸粉並有自讚但係真正貨而且新鮮均清係全被粉原質食香包魚船倉蒸氣與味失味之敗難係與遠來運來各號生粉有天淵之分別諸君採辦請明包面魚味商標細觀貨色底不致誤不勝幸甚此佈

新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價

淨糯米粉（五磅庄）一百磅十五元五毛

淨粘米粉（四磅庄）全上一百磅十五元五毛

麥英畨洗衣刷　壹打五元六毛

Wgin Hem Fish Co.
Fairville, N. B. Can.

雲高華

中醫炳奎氏

醫所設在片打街壹三九號門牌即（客生旅館）

廣義隆號

Kwong Yee Lung Co.
135 Pender St.
Vancouver B. C. Can.

廣東各屬新聞

茶樓全體罷市

台山函　縣府前以○立家庭工業總廠經費無着　特開辦茶點麵食捐　經茶樓行堅決反對　且經財廳批令不准開辦　事遂中止　近日○府認爲事在必行　再呈財廳　姑准開辦　○府即予和益公司承辦　並佈告自本月一日起開征　○城茶樓行探悉一切　即召集全行主幹人物　於前數日商取消極制辦法　由是日起　所有城廂內外之茶室茶樓　及附抵設茶市之酒店　一律停止茶市　改做賣糍糕涼品生意　並在舖面用木牌大書「茶市暫停」等字　壹般茶博士　每日於午炮一聲　即紛紛趨赴各茶樓過其一盅兩件之老癮者　聞此消息　無不仰天長嘆　而說者又謂目前酒樓行罷市時　各飲客因難忘情於西餐之所愛者　每夜華燈初上　亦必呼儔携侶　依時作局　以過其假紅倚翠別饒風味之夜粥生活　今茶樓停市　而茶客之所常嗜者　已不可復得　但去膩去腥　究不失爲別饒風味

誤認親夫作賊

新會城田心李希陸　年逾花甲　自少娶妻雷氏　僅及壹年　即往南洋謀生　每年寄銀返家甚少　近數年內　音訊全無　妻雷氏　即往台城求覡拈卦　爲覡婆所惑　謂伊夫已登鬼籙　飭他以紅紙將其名字寫貼墻上而祭　詎料昨九日下午　有壹生面客　逕入已門　雷氏見之　以爲白撞　跑出街外叫賊　旋見有担夫二人　肩擔行李　隨謂此係希陸伯之物　該氏聆言　返家再認該客　原係已丈夫　不禁狂喜　飛出門外　將墻上紅紙撕去　頻呼大吉利是云

九江市局禁賭文章

南海縣九江市政局佈告　爲嚴禁雜賭事　照得賭之爲害　人所共知　苟以娛樂爲懷　自是廢時失事　倘若百金一擲　必至蕩產傾家　况賭爲盜媒　於治安尤有關係　誰爲上智　於習俗不爲所移　遺患原屬無窮　禁之實不容緩　政府諸公　雖見及此　再四籌商　卒以抵餉無方　迫將防務緩禁　有志士愴懷敝俗　殊切隱憂矣

龍江一帶匪氛瀰漫

順德函　龍江屯聚土匪胡朝等　四出打單　查著匪胡朝係前館鄉九江市政廳長李奇正兇　犯案山積　逃往外洋數年　近始返縣　亦不能回鄉　因值緝胡枝不准其返鄉　胡朝啣恨入骨　先遣黨羽將胡枝槍斃　以爲可無碍眼之人　該族紳耆　懸出花紅　并飭族丁如見該匪迎頭痛擊　該匪聞耗　不敢回鄉　仍在龍江一帶指揮打單　與漏佈儒同縣　黨羽頗大云

加拿大中最完备备之藥材保安堂廣告

本堂在雲高華數十年精做參茸熟藥及精製膏丹丸散發售向蒙僑胞垂顧殊深感激茲還來列擴充資本兼做蘇杭油米什貨如蒙惠顧格外計平從速付上

●參茸三鞭補腎丸　每盒三元　凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹　每盒四元　未服此丹腎弱如老翁　既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸　每樽三元　凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸　每盒三元　凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸　每盒三元　不論遠近花柳白濁疳疔橫弦芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸　每樽三元　風流名士欲保險平　如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水　每樽一元　凡花柳白濁雖極痛苦　一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水　每樽五毛

●仙傳單方擒紅丸　每包五毛　用法另單詳明能令滿意

●珠珀拔毒生肌膏　每盅一元

●皮膚濕毒膏　每盅一元

列必珠

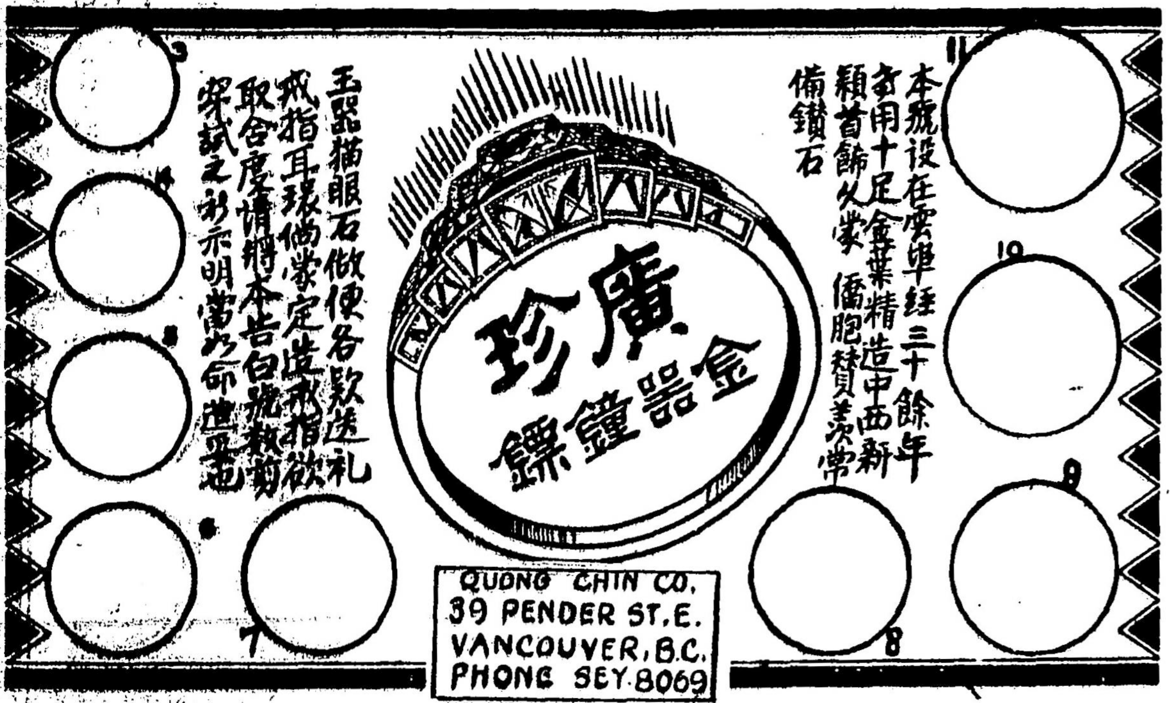
Bow On Toug Co,
P.O. Box 634 Lethbridge Alta

雲埠

暗士打郎棺材店廣告

若有葬事請打電話敝店 Highland 141 快捷妥當價平又近便

Armstrong & Co.
304 Dunlevey Ave.



本號設在雲埠經三十餘年專用十足金葉精造中西新穎首飾久蒙僑胞贊美常備鑽石

玉器貓眼石做便各欵送礼戒指耳環倘蒙定造戒指欲取合度請將本吉白兆数剪深試之形示明當如命造也

QUONG CHIN CO.
39 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B.C.
PHONE SEY. 8069

圖新軒印務局

辦到最新出、、、、中文活動日期印（發售）

商人之喜用活動日期印者、以其能代筆墨之勞、可省時候、然以西文造之者、市上早有之矣、而以中文造之者、未之有也、即用樹膠造之、亦不能活動、不便殊深、本軒有鑒於此、故特向德國定造大帮中文活動日期印、現已寄到、請僑界諸君、速來購之、

甲種（宋體）每只價銀貳元

乙種（正楷）每只價銀壹元五

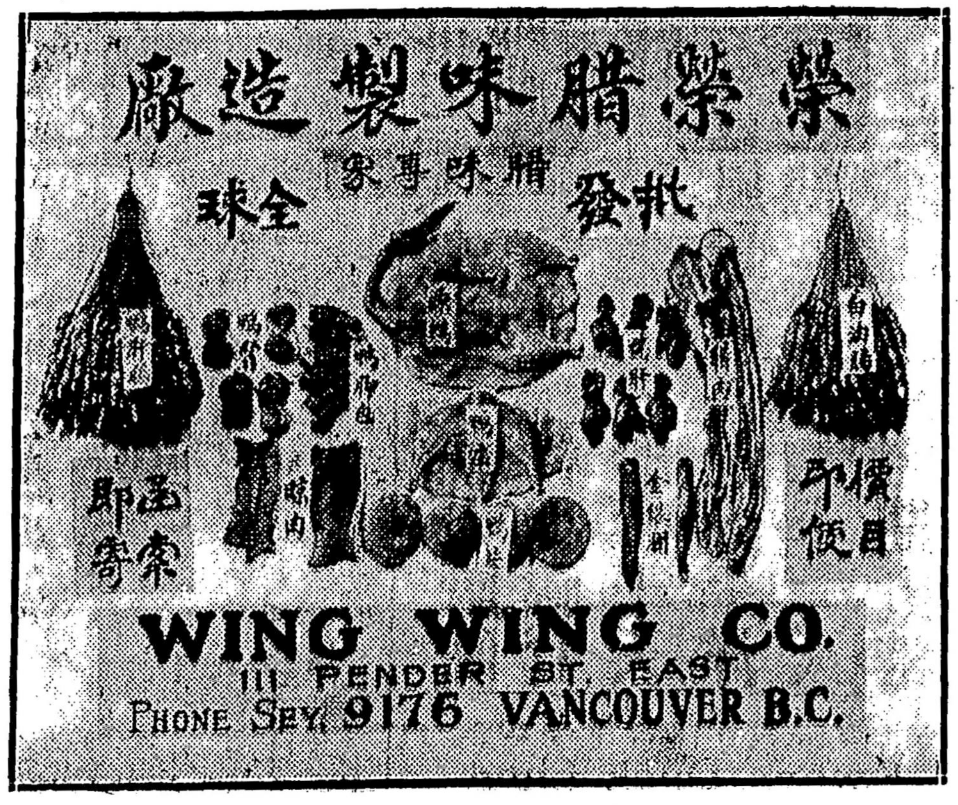
◀營業四特色▶

字粒玲瓏　排版雅觀　取價低廉　交件迅速

圖章樣本印備函索即寄

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver B.C. Phone Daug, 5575

司理林（立業）（幹芳）啓



榮榮臘味製造廠

臘味專家
批發
全球
玉棠即寄
價目平便

WING WING CO.
111 PENDER ST. EAST
PHONE SEY. 9176 VANCOUVER B.C.

廠麻多年臘　客題獨一操　味甘香肥豔　批發達全球

外埠**代理**

滿地可　都朗度　溫汝辟　卡技利　雷振打　汝利慎　雲高華　域多利　列必治

美洲代理

金山大埠　紐約
羅省技利　屋崙
檀香山　舍路
新招代理利權優給

◎頭痛

由加老陣鹽止除

「吾久染頭痛・常因頭暈致雙眼不明・吾之工作爲看印件者・後試用加老陣鹽・頭痛頭暈立刻止除・雙目比前較明・於冬季時朝間血脈流行不暢・服加老陣鹽後・現雖年已五十八歲・仍能以冷水沐浴・飲食消暢・G. F.」頭痛之疾・多由腹中消化・不完全所致・屋內工作之工人多染此病・加老陣鹽・消潔內臟・可將病根消除・乃最良之天然去病法・・

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

張景憲醫生

雲埠通訊處（2）
Man Yuen Chong Co
102 Pender St. E.
Vancouver B. C.

▲正高麗參正中國水晶眼鏡平沽

◎配製經驗馳名藥品招商代理

▲新發明白濁洗射散　每樽一元
（葯力）消毒殺菌　止痛止濁　（包效）三日見功　七日全愈

▲牛黃瀉毒丸　每盒二元
壹治花柳白濁　一治下疳橫弦　一治皮膚血毒
一治男子擋紅　壹治熱毒內蘊　一治腸胃積滯
一治風濕脚氣　一治消化不良　一治大便秘結
牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛五

▲海狗腎健腎丸　每樽一元五
（葯力）生精補血　強腦健腎　（主治）腎虛陽痿　血虧萎萎

▲五必需鹿尾固精丸　每盒六元　半料十元　壹料十九元
（五必需）……遺精必需　陰虛必需　血虛必需　腎虧必需　水虧必需
（此丸惟都城代理有賣）

◎介紹患白濁症購葯者

黃懋患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景憲醫生新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢爲之介紹凡患花柳白濁者不防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

◎服海狗腎健腎丸者之口述

㊀弟患（腎虛陽痿）起因兩年前大病過服寒凉之藥所致蒙張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功

旅都朗度開平四九人張滸沾敬白

㊁弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景憲先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩樽而身體健全矣

旅滿地可埠台山莘村人麥聖羣頌

㊂張景憲醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於血虛腎虛者

旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

景憲先生鑒弟患遺精之病多年兼虛不受補近來症狀日增每星期遺精多至兩三次以故精神不寧精腎兩虛達至極点後聞梓里人說先生之五必需丸有效且補而不燥由是購服半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較前日壯健得多矣茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此頌台安

旅滿城台山人李榮謹上　（來函照錄）

◎近服牛黃瀉毒丸者之情形

㊀關國瓊君患兩足癱痺牽引心腹不快有時覺心口墜痛服牛黃瀉毒丸數次心腹內部全愈足疾亦見功效

㊁黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服丸壹包服後歷六点鐘之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

總發行處廣州市仰忠街五號張景憲藥室

◎加拿大各埠代理處

雲高華（廣裕隆　金利源　活生行）

都朗度　廣恒泰　Kwong Hong Tai Co. 204 Elizabeth St. Toronto, Ont.